

संदर्भ सं.: आईआरडीए/एफ&ए/सीआईआर/विविध/032/02/2021

Ref. No:IRDA/F&A/CIR/MISC/032/02/2021

दिनांक/Date: 25-02-2021

**परिपत्र**  
**Circular**

प्रति / To,  
सभी बीमाकर्ता / All the Insurers,

**कोविड - 19 महामारी के संदर्भ में बीमाकर्ताओं के वित्तीय संसाधनों का विवेकपूर्ण प्रबंधन**  
**Prudent management of financial resources of insurers in the context of Covid**  
**- 19 pandemic**

संदर्भ/Ref:

1. आईआरडीएआई परिपत्र सं. आईआरडीए/एफ&ए/सीआईआर/विविध/089/04/2020 दिनांकित 13 अप्रैल, 2020  
IRDAI Circular no. IRDA/F&A/CIR/MISC/089/04/2020 dated 13<sup>th</sup> April, 2020
2. आईआरडीए/एफ&ए/सीआईआर/विविध/099/04/2020 दिनांकित 24 अप्रैल, 2020  
IRDA/F&A/CIR/MISC/099/04/2020 dated 24<sup>th</sup> April, 2020

यह उपरोक्त परिपत्रों के संदर्भ में है।

This has reference to the aforesaid circulars.

1. प्राधिकरण वैश्विक स्तर और भारतीय संदर्भ में, सामान्य रूप से और विशेष रूप से बीमा क्षेत्र में आर्थिक स्थिति का आकलन कर रहा है। स्थिति का आकलन, 30 सितंबर, 2020 और 31 दिसंबर, 2020 को समाप्त तिमाहियों के लिए बीमाकर्ताओं के वित्तीय परिणामों के आधार पर किया गया है। यह पाया गया है कि व्यापार की दृष्टि से बीमाकर्ताओं का कार्य निष्पादन, यद्यपि पूर्व-कोविड स्तर की तुलना में धीमी गति से, शनैःशनैः पूर्व रूप में लौट रहा है।

The Authority has been assessing the economic position both at global level and at the Indian context, in general and the insurance sector in particular. The situation has been assessed based on the financial results of insurers for the quarters ending 30<sup>th</sup> September, 2020 and 31<sup>st</sup> December 2020. It is observed that the performance of the insurers in terms of business is gradually reviving, albeit at a slower pace vis-a-vis the pre-covid levels.

2. सामान्य रूप से और विशेष रूप से बीमा उद्योग में अर्थव्यवस्था में सुधार के दौर को ध्यान में रखते हुए और बीमाकर्ताओं की शोधन क्षमता की स्थिति को ध्यान में रखते हुए, यह निर्णय किया गया है कि उपरोक्त परिपत्र दिनांकित 24 अप्रैल, 2020 की प्रयोज्यता को तुरंत प्रभाव से वापस लिया जाय। तथापि, बीमाकर्ताओं से अनुरोध किया जाता है कि, अपनी पूँजी, शोधनक्षमता और नकदी की स्थितियों को ध्यान में रखकर वित्तीय वर्ष 2020-21 के लिए लाभांशों की घोषणा के मामले में सजग कदम उठाएं।



Considering the revival phase of the economy in general and the insurance industry in particular, and taking into account the solvency position of the insurers, it has been decided to withdraw the applicability of the circular dated 24<sup>th</sup> April 2020 mentioned above with immediate effect. However, insurers are requested to take a conscious call in the matter of declaring dividends for FY 2020-21 considering their **capital, solvency and liquidity positions.**

3. बीमाकर्ताओं के बोर्ड को इस परिपत्र की अंतर्वस्तु की जानकारी दी जाए।

The Boards of the insurers may be kept informed of the contents of this circular.

हस्ताक्षरित / Sd/-  
(प्रवीण कुटुम्बे / Pravin Kutumbe)  
सदस्य (वित्त & निवेश) / Member (F&I)